

Ruotsin kirkon ruotsinsuomalaisen toiminnan tiedotuslehti
Svenska kyrkans informationstidning om sverigefinsk verksamhet
Karlstadin hiippakunta | Karlstads stift

Kevät
Vår
2020

tiedon lähde

KUNSKAPENS KÄLLA



Ruotsin kirkko 

Vuosi kääntyy valoa kohti

ÅRET VÄNDER MOT LJUS

Kevään aikana ulkona muuttuu päivät valoisammaksi. Jumalan kääntää kasvonsa meitä kohtaan antaen toivoa. Luonto alkaa elää talvihorroksen jälkeen. Samalla tavalla Jeesus nousee kuolleista. Kuolema ei voinut pitää häntä. Siinä on meidän suuri toivomme ja kristillisen uskon lahja maailmalle: elämä löytyy, mistä ei aavisteta.

Toivotan sinulle valoisaa ja ihanaa kevättä! Jumalan siunatkoon sinua!

JONATAN EDLUND, PAPPI

Under hela våren blir det bara ljusare. Gud vänder sitt ansikte mot oss och ger oss hopp. Naturen vaknar till liv efter vinterns dvala. På samma sätt uppstår Jesus från de döda. Dödsriket kunde inte hålla honom kvar. Detta är vårt stora hopp och den kristna trons gåva till världen; liv finns där man minst anar det. Jag önskar dig en ljus och härlig vår! Gud välsigne dig!

JONATAN EDLUND, PRÄST



www.svenskakyrkan.se/karlstadsstift/sverigefinsk

Nyt meidän tiedotuslehti löytyy net-tisivulta. Lehden ladattuaan löydetään tietoja kaikkien Karlstadin hiippakun-nan seurakuntia, jossa on suomenkiel-istä toimintaa.

Nu finns hela vårt informationsblad på nätet. Här kan du ladda ned bladet och hitta information till alla församlingar i Karlstads stift, där det finns fin-skspråkig församlingsverksamhet.

Kaste, vihkiminen ja hautajaiset suomen kielellä

DOP, VIGSEL, BEGRAVNING PÅ FINSKA

Kastetaanko lapsesi tai lapsen-lapsesi? Oletko löytänyt rakkautta ja tahdot mennä naimisiin? Oletko surussa?

Karlstadin hiippakunnassa voi olla kaste, vihkiminen ja hautajaiset suomen kielellä, missäpä asut. Me kaksi pappia, Lena Hildén ja Jona-tan Edlund autamme sinua elämän ja kirkon isossa juhlassa.

Skall ditt barn eller barnbarn dö-pas? Har du funnit kärleken och vill gifta dig? Är du i sorg?

I Karlstads stift är det möjligt att ha dop, vigsel och begravning på finska oavsett var du bor. Vi två präster, Lena Hildén och Jonatan Edlund hjälper dig vid livets och kyrkans stora högtider.

Yhteistiedot

Lena Hildén, puh. 0722-127168
Dalslannin suomenkielinen pappi
Jonatan Edlund, puh. 0586-688 41
Värmlannin suomenkielinen pappi

Kontaktuppgifter

Lena Hildén, tel. 0722-127168
finskspråkig präst i Dalsland,
Jonatan Edlund, tel. 0586-688 41
finskspråkig präst i Värmland

Uusi kirkkokäsikirja suomen kielellä

NY Kyrkohandbok på finska

Historia on kirjoitettu: Ruotsin kirkossa on uusi kirkkokäsikirja suomen kielellä. Se käytetään helluntailta 31. toukokuuta alkaen. Jumalanpalveluksen järjestys muutetaan vähästi, mutta ei paljon.

Me hiippakunnan ruotsinsuomalaiset juhlimme uutta käsikirjaa kolmessa jumalanpalveluksessa 31. toukokuuta.

11.00 Messu Storforsin kirkossa

15.00 Messu Karlskogan kirkossa

18.00 Messu Karlstadin tuomiokirkossa. Piispa Sören Dalevi johtaa jumalanpalvelusta. Jonatan Edlund ja Lena Hildén palvelee.

Historia är skriven: Svenska kyrkan har nu en ny kyrkohandbok på finska. Den får vi börja använda från och med pingstdagen den 31 maj 2020. Gudstjänstordningen kommer att bli något förändrad, men inte mycket. Vi sverigefinländare firar den nya handbok i tre gudstjänster i stiftet den 31 maj:

11.00 Mässa i Storfors kyrka

15.00 Mässa i Karlskoga kyrka

18.00 Mässa i Karlstads domkyrka. Biskop Sören Dalevi leder gudstjänsten. Jonatan Edlund och Lena Hildén tjänstgör.





Seurakuntien retki Trollhättaniin toukokuussa

FÖRSAMLINGSUTFLYKT TILL TROLLHÄTTAN I MAJ

VALOKUVA/FOTO: VISIT TROLLHÄTTAN VÄNERSBORG

Toukokuussa me hiippakunnan ruotsinsuomalaiset käymme yhteistä retkiä Trollhättaniin. Meitä kutsuu Lextorpin seurakunta, jossa on suomalainen toiminta. Seurakuntapappi Riki Kuivalainen tervehtii meitä tervetulleiksi 7. toukokuuta, jolloin tavataan, lauletaan, rukoillaan ja tutkitaan kaupunkia. Lisää tietoa löytyy verkkosivulta www.svenskakyrkan.se/karlstadsstift/sverigefinsk keväällä.

Yhteinen linja-auto lähtee Karlskogasta, Kristinehamnista, Karlstadista, Grumsista ja Åmålsta.

TERVETULOA!

Under maj månad kommer vi finskspråkiga göra en gemensam utflykt till Trollhättan. Vi har blivit inbjudna till Lextorps församling, som har finskspråkig verksamhet. Församlingsprästen Riki Kuivalainen bjuder oss välkomna den 7 maj, då vi får mötas, sjunga, be och upptäcka staden. Mer information kommer på hemsidan www.svenskakyrkan.se/karlstadsstift/sverigefinsk under våren.

En gemensam buss går från Karlskog, Kristinehamn, Karlstad, Grums och Åmål.

VÄLKOMNA!

Kalenteri

Täältä löydetään tämän vuoden 2020 talven ja kevään tietoja jokaisen seurakunnan ruotsinsuomalaisesta toiminnasta.

Degerfors-Nysundin seurakunta

- 25.2. 14.00 Elämän keskellä, Degerforsin seurakuntakodilla
- 1.3. 14.00 Messu, kirkkokahvit, Degerforsin kirkossa
- 31.3. 14.00 Elämän keskellä, Degerforsin seurakuntakodilla
- 28.4. 14.00 Elämän keskellä, Degerforsin seurakuntakodilla
- 3.5. 14.00 Messu, kirkkokahvit, Degerforsin kirkossa
- 6.6. 13.00 Messu, kirkkokahvit Grytenin ranalla

Filipstadin seurakunta

- 19.1. 15.00 Messu, kirkkokahvit Filipstadin kirkossa
- 18.3. 13.00 Elämän keskellä Lesjöforsin kirkossa
- 25.4. 16.00 Messu, kirkkokahvit Lesjöforsin kirkossa
- 6.5. 13.00 Elämän keskellä Lesjöforsin kirkossa
- 7.6. 14.00 Messu ja kesäjuhla Skavnäsin kappelissa

Grumsin seurakunta

- 28.3. 14.00 Messu, kirkkokahvit Grumsin Solbergin kirkossa

Hammarön seurakunta

- 18.1. 11.00 Messu, kirkkokahvit Skoghallin kirkossa
- 29.2. 11.00 Messu, kirkkokahvit Skoghallin kirkossa
- 13.4. 14.00 Messu Skoghallin kirkossa. Pääsiäislounas alkaen klo. 12.30.
- 30.5. 11.00 Messu, kirkkokahvit Hammarön kirkossa

Kalendern

Här finner du vinterns och vårens 2020 information om den sverigefinska verksamheten i varje församling.

Degerfors-Nysund församling

- 25/2 14.00 Mitt i livet, Degerfors församlingshem
- 1/3 14.00 Mässa, kyrkkaffe, Degerfors kyrka
- 31/3 14.00 Mitt i livet, Degerfors församlingshem
- 28/4 14.00 Mitt i livet, Degerfors församlingshem
- 3/5 14.00 Mässa, kyrkkaffe, Degerfors kyrka
- 6/6 13.00 Mässa, kyrkkaffe, Grytens strand

Filipstads församling

- 19/1 15.00 Mässa, kyrkkaffe Filipstads kyrka
- 18/3 13.00 Mitt i livet, Lesjöfors kyrka
- 25/4 16.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Lesjöfors kyrka
- 6/5 13.00 Mitt i livet, Lesjöfors kyrka
- 7/6 14.00 Mässa på finska, sommarfest, Skavnäsets kapell

Grums församling

- 28/3 14.00 Mässa på finska, Solbergskyrkan, Grums

Hammarö församling

- 18/1 11.00 Mässa på finska, Skoghalls kyrka
- 29/2 11.00 Mässa på finska, Skoghalls kyrka
- 13/4 14.00 Mässa på finska, Skoghalls kyrka. Påsklunch börjar kl. 12.30
- 30/5 11.00 Mässa på finska, Hammarö kyrka

Karlskogan seurakunta

- 16.1. 14.00 Hyvän olon –piiri seurakuntakodissa, Kungsv. 39
20.1. 13.00 Kahvihartaus Suomi-seuralla
20.1. 18.00 Kansanlähetyksen seurat seurakuntakodissa, Kungsv. 39
26.1. 15.00 Messu, kirkkokahvit Karlskogan kirkossa
30.1. 14.00 Hyvän olon –piiri seurakuntakodissa, Kungsv. 39
- 4.2. 14.00 Lauluja ja muistoja Lötängenin vanhustentalossa
10.2. 18.00 Kansanlähetyksen seurat seurakuntakodissa, Kungsv. 39
13.2. 14.00 Hyvän olon –piiri seurakuntakodissa, Kungsv. 39
23.2. 15.00 Messu, kirkkokahvit Karlskogan kirkossa
- 3.3. 14.00 Lauluja ja muistoja Lötängenin vanhustentalossa
10.3. 14.30 Lauluja ja muistoja Nickkällanin ruokasalissa
12.3. 14.00 Hyvän olon –piiri seurakuntakodissa, Kungsv. 39
16.3. 18.00 Kansanlähetyksen seurat seurakuntakodissa, Kungsv. 39
22.3. 15.00 Messu, kirkkokahvit Karlskogan kirkossa
25.3. 12.30 Kahvihartaus Tähtiseuralla
26.3. 14.00 Hyvän olo –piiri seurakuntakodissa, Kungsv. 39
- 7.4. 14.00 Lauluja ja muistoja Lötängenin vanhustentalossa
9.4. 16.30 Kiirastortaimessu Karlskogan kirkossa
12.4. 15.00 Messu, kirkkokahvit Karlskogan kirkossa
23.4. 14.00 Hyvän olon –piiri seurakuntakodissa, Kungsv. 39
26.4. 15.00 Messu, kirkkokahvit Karlskogan kirkossa
- 5.5. 14.00 Lauluja ja muistoja Lötängenin vanhustentalossa
7.5. Retki Trollhättaniin. Katso s. 5
11.5. 13.00 Kahvihartaus Suomi-seuralla
18.5. 18.00 Kansanlähetyksen seurat seurakuntakodissa, Kungsv. 39
31.5. 15.00 Messu, kirkkokahvit Karlskogan kirkossa
- 2.6. 14.00 Lauluja ja muistoja Lötängenin vanhustentalossa
4.6. 14.00 Hyvän olon –piiri seurakuntakodissa, Kungsv. 39
6.6. 13.00 Messu, kirkkokahvit Grytenin ranalla
9.6. 14.30 Lauluja ja muistoja Nickkällanin ruokasalissa
18.6. 14.00 Hyvän olon –piiri seurakuntakodissa, Kungsv. 39
- Me teemme myös kotikäyntejä!

Karlskoga församling

16/1 14.00 Må bra-gruppen, församlingshemmet, Kungsv. 39
20/1 13.00 Kaffeandakt, Finska föreningen
20/1 18.00 Folkmissionen, församlingshemmet, Kungsv. 39
26/1 15.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Karlskoga kyrka
30/1 14.00 Må bra-gruppen, församlingshemmet, Kungsv. 39

4/2 14.00 Sång och minnen, Lötängens serviceboende
10/2 18.00 Folkmissionen, församlingshemmet, Kungsv. 39
13/2 14.00 Må bra-gruppen, församlingshemmet, Kungsv. 39
23/2 15.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Karlskoga kyrka

3/3 14.00 Sång och minnen, Lötängens serviceboende
10/3 14.30 Sång och minnen, Nickkällans matsal
12/3 14.00 Må bra-gruppen, församlingshemmet, Kungsv. 39
16/3 18.00 Folkmissionen, församlingshemmet, Kungsv. 39
22/3 15.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Karlskoga kyrka
25/3 12.30 Kaffeandakt, Föreningen Stjärnan
26/3 14.00 Må bra-gruppen församlingshemmet, Kungsv. 39

7/4 14.00 Sång och minnen, Lötängens serviceboende
9/4 16.30 Skärtorsdagsmässa på finska, Karlskoga kyrka
12/4 15.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Karlskoga kyrka
23/4 14.00 Må bra-gruppen, församlingshemmet, Kungsv. 39
26/4 15.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Karlskoga kyrka

5/5 14.00 Sång och minnen, Lötängens serviceboende
7/5 Utflykt till Trollhättan. Se s. 5.
11/5 13.00 Kaffeandakt, Finska föreningen
18/5 18.00 Folkmissionen, församlingshemmet, Kungsv. 39
31/5 15.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Karlskoga kyrka

2/6 14.00 Sång och minnen, Lötängens serviceboende
4/6 14.00 Må bra-gruppen, församlingshemmet, Kungsv. 39
6/6 13.00 Mässa, kyrkkaffe, Grytens strand
9/6 14.30 Sång och minnen, Nickkällans matsal
18/6 14.00 Må bra-gruppen, församlingshemmet, Kungsv. 39
Vi gör även hembesök!

Karlstadin pastoraatti

- 21.1. 14.00 Hyvän olon –piiri Västerstrandin kirkossa
- 18.2. 14.00 Hyvän olon –piiri Västerstrandin kirkossa
- 24.3. 14.00 Hyvän olon –piiri Västerstrandin kirkossa
- 21.3. 14.00 Hyvän olon –piiri Västerstrandin kirkossa
- 10.5. 12.00 Äitien päivänmessu Västerstrandin kirkossa
- 31.5. 18.00 Uuden kirkkokäsikirjan juhlamessu, Karlstadin tuomiokirkossa. Piispa Sören johtaa.

Kristinehaminan seurakunta

- 18.1. 14.00 Messu, kirkkokahvit seurakuntakodissa
 - 29.2. 14.00 Messu, kirkkokahvit seurakuntakodissa
 - 13.4. 11.00 Messu, kirkkokahvit seurakuntakodissa
 - 10.5. 15.00 Äitien päivänmessu, kirkkokahvit seurakuntakodissa
- Kristinehaminan Suomi-seuralla tavataan 15.1, 19.2, 1.4 ja 28.4.

Steneby pastoraatti

- 7.1 10.00 Keskusteluryhmä, Bäckeforsin srk.talolla, Postikatu 23
- 4.2. 10.00 Keskusteluryhmä, Bäckeforsin srk.talolla, Postikatu 23
- 3.3. 10.00 Keskusteluryhmä, Bäckeforsin srk.talolla, Postikatu 23
- 21.4. 10.00 Keskusteluryhmä, Bäckeforsin srk.talolla, Postikatu 23
- 19.5. 10.00 Keskusteluryhmä, Bäckeforsin srk.talolla, Postikatu 23

Storforsin seurakunta

- 13.1. 14.00 Elämän keskellä Storforsin kirkossa
- 26.1. 11.00 Messu, kirkkokahvit Storforsin kirkossa
- 3.2. 14.00 Elämän keskellä Storforsin kirkossa
- 23.2. 11.00 Messu, kirkkokahvit Storforsin kirkossa
- 2.3. 14.00 Elämän keskellä Storforsin kirkossa
- 29.3. 11.00 Messu, kirkkokahvit Storforsin kirkossa
- 6.4. 14.00 Elämän keskellä Storforsin kirkossa
- 26.4 11.00 Messu, kirkkokahvit Storforsin kirkossa
- 4.5. 14.00 Elämän keskellä Storforsin kirkossa
- 31.5 11.00 Messu, kirkkokahvit Storforsin kirkossa

Åmålin seurakunta

- 5.2. 14.00 Suomenkielinen ryhmä Åmålin seurakuntakodissa
- 4.3. 14.00 Suomenkielinen ryhmä Åmålin seurakuntakodissa
- 8.4. 14.00 Suomenkielinen ryhmä Åmålin seurakuntakodissa
- 6.5. 14.00 Suomenkielinen ryhmä Åmålin seurakuntakodissa
- 3.6. 14.00 Suomenkielinen ryhmä Åmålin seurakuntakodissa

Karlstads pastorat

- 21/1 14.00 Må bra-gruppen, Västerstrands kyrka
18/2 14.00 Må bra-gruppen, Västerstrands kyrka
24/3 14.00 Må bra-gruppen, Västerstrands kyrka
21/4 14.00 Må bra-gruppen, Västerstrands kyrka
10/5 12.00 Morsdagsmässa på finska, Västerstrands kyrka
31/5 18.00 Festmässa på finska för den nya kyrkohandboken,
Karlstads domkyrka. Biskop Sören leder.

Kristinehamns församling

- 18/1 14.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, församlingshemmet
29/2 14.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, församlingshemmet
13/4 11.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, församlingshemmet
10/5 15.00 Morsdagsmässa på finska, kyrkkaffe, församlingshemmet
Vi träffas på Finska föreningen 15/1, 19/2, 1/4 och 28/4.

Steneby pastorat

- 7/1 10.00 Samtalsgrupp, Bäckefors församlingshus, Postgatan 23
4/2 10.00 Samtalsgrupp, Bäckefors församlingshus, Postgatan 23
3/3 10.00 Samtalsgrupp, Bäckefors församlingshus, Postgatan 23
21/4 10.00 Samtalsgrupp, Bäckefors församlingshus, Postgatan 23
19/5 10.00 Samtalsgrupp, Bäckefors församlingshus, Postgatan 23

Storfors församling

- 13/1 13.00 Mitt i livet, Storfors kyrka
26/1 11.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Storfors kyrka
3/2 14.00 Mitt i livet Storfors kyrka
23/2 11.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Storfors kyrka
2/3 14.00 Mitt i livet Storfors kyrka
29/3 11.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Storfors kyrka
6/4 14.00 Mitt i livet Storfors kyrka
26/4 11.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Storfors kyrka
4/5 14.00 Mitt i livet Storfors kyrka
31/5 11.00 Mässa på finska, kyrkkaffe, Storfors kyrka

Åmål församling

- 5/2 14.00 Finskspråkig samtalsgrupp, Åmåls församlingshem
4/3 14.00 Finskspråkig samtalsgrupp, Åmåls församlingshem
8/4 14.00 Finskspråkig samtalsgrupp, Åmåls församlingshem
6/5 14.00 Finskspråkig samtalsgrupp, Åmåls församlingshem
3/6 14.00 Finskspråkig samtalsgrupp, Åmåls församlingshem

TIETO SEURAKUNNISTA | FÖRSAMLINGSINFO

Seurakunta/församling puh./tel.

Degerfors-Nysund 0586-656 00

Filipstad 0590-187 50

Grums 0555-424 50

Hammarö 054-5421 00

Karlskoga 0586-688 00

Kristinehamn 0550-879 00

Steneby 0531-410 35

Storfors 0550-600 42

Västerstrand/Karlstad 054-1414 00

Åmål 0532-6078 80

kotisivu/hemsida

svenskakyrkan.se/degerfors-nysund

svenskakyrkan.se/filipstad

svenskakyrkan.se/grums

svenskakyrkan.se/hammaro

svenskakyrkan.se/karlskoga

svenskakyrkan.se/kristinehamn

svenskakyrkan.se/stenebypastorat

svenskakyrkan.se/storfors

svenskakyrkan.se/vasterstrand

svenskakyrkan.se/amal



Jonatan, Merja, Lena

SEURAKUNTIEN TYÖTEKIJÄT | FÖRSAMLINGSMEDARBETARE

Jonatan Edlund, pappi/präst

puh./tel. 0586-688 41, s-posti/e-post jonatan.edlund@svenskakyrkan.se. Palvelee Värmlannin seurakuntia | betjänar församlingarna i Värmland

Merja Piispanen, diakoni-assistentti/diakoniassistent

puh./tel. 0586-688 30, s-posti/e-post merja.piispanen@svenskakyrkan.se. Palvelee itä-Värmlannin seurakuntia | betjänar församlingarna i östra Värmland

Kaarina Danskain, diakoni/diakon

puh./tel. 0554-68 80 86, s-posti/e-post kaarina.danskain@svenskakyrkan.se. Palvelee Kilin kirkkoherrakuntaa | betjänar Kils pastorat

Lena Hildén, pappi/präst

puh./tel. 0722-12 71 68, s-posti/e-post lena.hilden@svenskakyrkan.se. Palvelee Dalslannin seurakuntia | betjänar församlingarna i Dalsland

Ia Ojala, seurakuntapedagogi /församlingspedagog

puh./tel. 054-1415 14, s-posti/e-post ia.ojala@svenskakyrkan.se

Palvelee Karlstadin kirkkoherrakuntaa | betjänar Karlstads pastorat

Tina Manner, diakoni/diakon

puh./tel. 0532-6078 96, s-posti/e-post tina.manner@svenskakyrkan.se. Palvelee Åmålin seurakuntaa | betjänar Åmåls församling